

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	MASSEY - FERGUSON	5 6 0 - 8 S	CH 4261 42

Constructeur	MASSEY - FERGUSON SA., Le Plessis-Robinson (F)		
Identification	"560-8S" sur la plaquette du constructeur "560-8S." devant le No du châssis		
Plaquette constr.	"CH 4261 42" sur plaquette de l'importateur		
N° du châssis	à droite, au centre, sur le cardanage, à côté du tableau de bord; plaquette de l'importateur au même endroit		
Ident. du moteur	à droite, latéralement sur le carter du moteur		
Importateur princ.	"203 UA" à gauche, à l'arrière latéralement sur le bloc		
Véhicule homologué	SERVICE COMPANY AG, Usterstrasse 124, 8600 Dübendorf	Signes fixes dans code du type	560-8S

Chassis	2 _____ Nombre de roues 4 _____		
Nombre de essieux	hydrostatique, avec assistance hydraulique		
Direction	mécanique, partiellement synchronisée		
Transmission	4 x 2 _____ Entraînement arrière; blocage différ.		
Nombre de vitesse	mécanique ou e.d. hydraulique, à disques multiples		
Frein de service	dans bain d'huile, sur les roues arrière;		
Frein auxiliaire	frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage		
Frein d'arrêt	mécanique, à disques multiples dans bain d'huile,		
Ralentisseur	sur les roues arrière		
Contrôle 2 circ.	identique au frein auxiliaire		

Moteur	PERKINS	Type	AD4.203 (203UA)
Marque	en ligne	Temps	4
Construction	D	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindr.	4
Refruidiss.	91,4	Course	127
Alésage	3331	CV-impôt	16,96
Cylindrée	56 DIN	à t/min	2000
Puissance en CV	Bruit à proximité 99,5 dB/A à t/min 2200 *		
Silencieux	1 cheminée 490 x Ø 111 mm (MF 40)		
Mesure des gaz	BOSCH 4,5 (70 %), Bacharach 3.0		
Déparasitage	-		

Carrosserie	cabine de sécurité (en série)		
Nombre de portes	1 _____	Indic. vit	-
Ceintures sécurité	-	Rétroviseur	gauche + droite
Cale	-	Attelege	AV+AR= broches
Antivol	-		
Nombre de places	1 _____ av _____	centre	_____ ar _____
Dimensions	int. _____	ext. _____	
Longueur	_____	Empattements	2185 _____
Largeur	_____		_____
Hauteur	_____	Voie	av _____ ar _____
Porte à faux	lat. _____	Voies	av 1360 - 1830
	av _____		ar 1320 - 2230
	ar _____	Braquage	g 8350 d 8000
Distance volant - vers l'avant du véhicule	_____		

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	990	1640	2630
Charge utile	_____	_____	_____
Poids total	_____	_____	_____
Garantie fabr.	2245	4536	6781
Dimens. pneus	7.50 - 16	14.9 - 28	(Variantes +)
Ply / bar	6 / 2,5	6 / 1,3	voir
Charge	1390	3090	remarques)
pour V max	30	30	_____
Garantie poids remorquable avec frein	_____		
Garantie poids remorquable sans frein	_____		
Garantie poids de l'ensemble	_____		
Poids remorquable testé	_____		
Vitesse maximale selon le constructeur	_____ km/h		
Vitesse maximale testée	25 _____ km/h		

à 2200 t/min au moteur resp. 710 t/min à la prise de force

Equipement			
Feux de route	M	(E)	
Feux de croisement	M	(E)	
Feux de position	A	(E)	séparé sur cabine
Feux rouges	R-S1	(E)	
Feux stop	R-S1	(E)	
Clignoteurs	av 1	(E)	ar 2a (E)
Catadioptres	av		ar 2+2/ I (E)
Feux de gabarit	av		ar
Feux complément.			
Eclairage plaque			
Essuie-glace	1 balai		avec lave-glace
Avertisseurs	SEIMA e2 843 / CH 5 1201 04		
	ou d'autres modèles homologués		

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur		
Marque et type	MAGSEY-FERGUSON	560 - 8 S	
Homologation N°	CH	4261 42	
Carrosserie			
Places	total	1	avant
Poids à vide	2630		
Charge utile			Carburant D
Poids total			16,96
			CV-impôt
			Cylindrée
			3331

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- * Mesure du bruit selon l'OCE : avec le véhicule en marche: V-max. 25 km/h; MB; IA 10,833 = 84,5 dB/A.
- + Variante de pneu : AR = 12.4/11 - 36 4 PR charge 2270 (1,1) V-max. 30 km/h

A noter dans le permis de circulation:

- 101 - 1 plomb sur butée de pleine charge;
- ne peut circuler sur la voie publique qu'avec une largeur jusqu'à 2500 mm;
 - lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont exigés.

Dübendorf, 3.8.1977
Lieu et date de l'homologation

Homologation fédérale des types de véhicules

Tracteur

MASSEY - FERGUSON

560 - 8S

CH 4261 42

FICHE COMPLÉMENTAIRE I

Complément du 28.05.78 - lin

Transmission : livrable sur demande avec boîte de démultiplication supplémentaire
à 2 vitesses

Nombre de vitesses : 4 x 2 ou 4 x 2 x 2